



40 ՓԲ.

ՅԱՐԱՐԱՐՈՒԹԵՐ

40 ՓԲ.

## Ազգային, Քաղաքական, Բնուածական եւ Երգիծաբանական

Տեղական Մատենադարան

Հասցե. Դաշտիա Նորառունկեան Խան

Ժմ. Տարի թիւ 31

ՀԱՐԱՐ

6 Փետրվար, 1899

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ  
Ա. Յ. ԱՅՎԱԶՅԱՆ. — Աւանդութիւնն վանենու եւ եկեղեցեաց ուրբագիւնութիւնն առաջանաւ. — Մատուցած է այս պատճեանը մեջ:  
ԵՍ. — Մատրանիար. Հայուատ քաղի մը Ազգ. վարժարանին մեջ:  
ՏԻՏԼԻԿԵԱՆ. — Սիրքը երած տիւլիք մը:  
ԳՐԱ. ՄԵՆ. — Ակնայ մեջ գրացի երկու հարսերու տեսակցութիւնը մը:  
Պ. ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ. — Ընտանեկան բարեր. — Միջնորդ կիները:  
Նկարներ:  
Ազգային, Եւրին լուրեր:

### ԱԻԱՆԴՈՒԹԻՒՆՔ ՎԱՆՔԵՐՈՒ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԵԱՑ ՇՈՒՐՋԸ

Բ.

Վանայ նորընտիր առաջնորդական Տեղապահ Սրբազնը մեր աւանդութեանց պահպանման նախանձախնդիր եկեղեցական մը ըլլալով, անշուշտ պիտի չմոլլատրէ որ Կարմրւորայ Ս. Աստուածածնայ վանքին պէս մենաստաններ, օստարադաւան վարձականներու արուին՝ Համազգային Որբանոցի պարուալին ներքեւ։

Պատրիարքարանը հազիւ կրցաւ գարմանել Աղթամարայ միաբան Մարգարեան Արտէն Վ. ի անհեռատեսութիւնը, Վանայ Առաջնորդարանին եւ տեղական միախօնարութեան մէջ արդէն եղած պայմանագրութիւնը չեղեալ նկատելով, որով կարողացաւ ազատել յիշեալ վանքը ապագայ վտանգներէ։

Ամէն ողջամիտ եւ շրջահայեաց անձերու հետ՝ մեր եւս համամիտ չենք որ վանքերը որչ դառնան շահախնդիր աշխարհականաց որսնը օլուխով-չօձու-

խով կը պատապարուին հոն, ու վանքը ամայացնեն։ Վանայ ընդարձակ Վիճակը՝ որչափ ալ անցելոյն մէջ նախանձախնդրութեան տիպար կը հանդիսանար կրօնական աւանդութեանց նկամամբ, հիմայ առոր կատարեալ հակապատկերը կը ներկայացնէ։

Երբեմն ի վան հացն ու մունիքը խնդրոյ առարկայ չէին։ Բայց այդ ատեններն ալ ժողովուրդը՝ իր մէջ պառակտուած՝ զանազան կուսակցութիւններու բաժնուած էր, ու տեղական եկեղեցականներէն մէկը իրեն պարագլուի ընտրելով, այս եւ այն կուսակցութիւնը իրարու դէմ կը վիճէին ու կը վիճէին, լրագրաց մէջ եւ առանձին տպուած տեսարակներով։

Մեր տղայ էինք դեռ, երբ հեռուէն հեռու կը լսէինք թէ՝ Վանայ մէջ Ասպօննեան Հայրապետ աղա մը եւ Շերան պէյ մը կուսակցութիւններ կազմած են հոն։ Ասոնց յաջորդեցին Պողոսեան եւ Ապօղոսեան ծանօթ պայքարները։

Պատրիարքարանը շարունակ գատապարտուած էր Վանեցւոց խնդիրներովն զբաղելու։ Բայց գէթ այդ ժամանակները՝ Վանեցւոց աւանդապահութիւնը անաղարտ պահուած էր, որով յաչ Ս. Ազգ. Կեղը. Վարչութեան՝ Վանեցին ինքինը սիրելի ընծայած էր։

Այսօր Վանեցի հին եկեղեցականներն ոչ եւս են։ Բայց ասոնց ժառանգները՝ թէեւ վանքերու եւ անապատներու մէջ մնած ու մեծցած՝ եւ չեն պարագլուի որոշ կուսակցութիւններու, — բան մը որ ըստ ինքեան շնորհակալութեան արժանի է —, բայց ունեցած են աւելի մեծ թերութիւն մը, այն է կեղծ ազատամտութիւնը, որով ժողովուրդ մը կ'առաջնորդուի ուշ կամ կանուխ դէպ ի անսուռդութիւն կամ ի կորուս։

Մեր սոյն տղերուն իրական ապացոյցները չեն արդեօք Հոգւոց վանքէն Ս. Գեղարդի առեւանգումը,

եւ այս սրբազնն աւանդը ձեռք բերելու համար՝ Վանայ Առաջնորդաբանին կողմանէ մինչեւ ցարդ ցոյց տրուած անտարբերութիւնը, Կարմրւորայ վանուց վարձու տրուիլը եւ այլ յարակից միջադէպեր:

Ո՞ւր Թողունք՝ ի Վան, Աստուածայայտնութեան Բ. օրը (Յունվ. 7) եկեղեցական արտաքոյ կարգի բարեմաղթութեան մը առթիւ, եկեղեցւոյն գաւթէն ներս մտնելն իսկ մեղք համարող հոգեւորականները՝ տեղւոյն Նորաշէնի Ս. եկեղեցւոյն դասը հրաւիրելն, եւ անոնցմէ մէկը՝ Առաջն. Տեղապահի աթոռը բազմեցնելը, շուրջառ, խաչ եւ գաւազան տալով՝ մասնակից ընելը կրօնական արարողութեանց, ողջոյն տալ-առնելը, «Հովիւ քաջ հովիւ բարի» բարեմաղթական աղօթքը արտասանել տալը, եւ այդ նախապատուեալին միջոցաւ՝ մեր ժողովրդին մաս բաժնել տալը:

Ո՞հ, ո՞րքան ազատամտութիւն . . . :

Եթէ Վանայ արդի Առաջն. Տեղապահ Աղազատեան Ստեփան Վ. կը փորձէ իր ազատամտութիւնը ցոյց տալ աշխարհի, եւ կամ ժողովրդեան զգացնել կ'ուզէ թէ եկեղեցւոյ մէջ խորութիւնները վերցուած են, ուրեմն ինչու վլլուկ կը յարուցանէ թէ մեր ազգայինները դէպի ի Հռոմէականութիւն կը դիմեն զունդագունդ, եւ Գոմինիկեանները կը յաջողին Վանայ ամէն խուերուն եւ արուարձաններուն մէջ տարածել մարդորսութեան ուռկանը:

Դոմինիկեանք՝ իրենց տեղական կեղրոնական պրոպատիկէն հաստատած են Վանայ Այգեստանի, Խաչ-Փողանի եւ Թուխ-Մանուկայ տեղը:

Հաւատափոխութեան կայծը կը սկսի կրոր-Դար Թաղէն եւ Արարուց Թաղին մէջ կը մտնէ: Հետզհետէ կը վարակուին Հայկավանքն ու Յայնկոյսներու Թաղը, ոչ նուազ ճարակելով միանգամայն քաղաքամէշի ժողովուրդին մէջ:

Իսկ Վանայ մօտակայ արուարձաններէն Գուրուպաշ գիւղը զրեթէ ամրողութեամբ, եւ շրջակայ արուարձաններէն՝ կենդանանցի, Բերդակի, Ծվառանի ժողովուրդները երերեալ տատանեալ կը գտնուին:

Հայկածորի Առեղ, Հնտատան, Խոր-գիւղ, Հէզ (Խէֆ կը հնչեն Վանեցիք), Արատենց, Աստուածաշէն, Երևելերու, Էնկիշտան, Կղզի, Ոչխարանց, Վերին-Պըմնկերու, Խոսպ, Հիրճ, Կեմ, Գըմըլ-Թաշ, Քերծ, Պըլթենց, Անգղ, Խշանագոմ, Մաշկակտակ կամ Մաշտակ, Մարկը, Խուրգոմ, Քէօշք, Սըւարդան, Աթանանց, Խարականց գիւղերը մտած է արդէն կրօնափոխութեան համանարակը, ինչպէս նաև Թիմարայ վիճակին՝ Լէզք, Աւերակի, Շահպաղի, Կիւսնենց, Ա-

լիւր, Խաւենց, Երերին, Ատեռ, Խըմիշկ, Դորշէն, Քէօչանի, Մարմէտ, Ճիրաշէն, Ատնականց, Զրուանտանձ, Ծակդար, Նորովանց, Շահկէլտի, Ճանիկ, Փեղանց եւ այլ գիւղերը:

Նոյնապէս, Արջակ գիւղաւանին մէջ՝ 12 գիւղեր, յորս կը գտնուի Խարակունիս: Արճէշի գիւղերուն եւ Ալճավագի մէջ՝ Շատախ, եւ յարակից գիւղերը: Աղթամարայ Թեմերէն Կարճկան՝ իւր պարագայիւք, եւ Պաշգալէի գիւղերը: Ասորւոց, Նեստորականաց քանի մը գիւղեր՝ Հայոց գիւղերու հետ, կրօնափոխութեամբ կը տառապին, որոց ի տես՝ Վանայ Առաջնորդաբանը եւ տեղական Գաւառական Ժողովը, փոխանակ շրջահայեցութեամբ շարժելու եւ միայն նիւթական վիճակին դարմանը խորհիելու, կ'ելլեն ինքնիրեննին՝ դարաւոր աւանդութեանց ալ հակառակը կը գործէն:

Ասի պարզապէս հակասութիւն մը չէ, որուն անհասկնալի դարձուածքներուն ու շարժումներուն պատասխանատուութիւնը՝ Վանայ Առաջն. Տեղապահին վերագրել չեն ուզեր իրազեկ ոմանք, այլ ասոր ետեւը գտնուող աշխարհական վաշխառուի մը, որ պարագաներէն կ'ուզէ փառաւորուիլ, եւ զրամական փոխանակութիւններէն օգտուելու համար՝ սխալ քայլեր առնել կուտայ եղեր Վանեցի բարեմիտ վեղարաւորին:

Ապաքէն Չամչեան եւ Ներսէս Սարգսեան Վ. ները, Ժամանակին՝ Վանայ վանքերը եւ Անապատները ձեռագիրներու քննութեան եւ հետազօտութեանց համար այցելած են, իրենց հետ ունենալով Պոլսոյ ժամանակակից ազգեցիկ Ամիրաներու յանձնարարագիրները:

Եիշեալ երկասէր եւ զրախոյզ Հայրերը՝ վանանականաց եւ անապատականներու սիրտը շահելու մտօք՝ մինչեւ իսկ անխորաբար պատարագած են ըստ ծիսի Հայ. Ս. Եկեղեցւոյ, առանց յայտնի ընելու թէ իրենք Մխիթարեանց Մխարանութեան կը պատկանին:

Հոս Հռոմէականութիւնը տեղի տուած է Հայ մատենագրութեան սիրոյն: Վակայն չենք կարծէր որ այս պարագան նմանութիւն ունենայ Զնտոյեան Հ. Անտոն վարդապետի նպատակին եւ զիմումներուն:

Զէ լոււած տեղ մը, ուր Հայ քահանան Հռոմէական եկեղեցւոյ մէջ պատարագելու կամ կրօնական արարողութեան մասնակցելու Թոլլտուութիւնը վայելած լինի: Եւ շատ մօտէն գիտենք պարագայ մը, որ ասոր հակառակը կ'ապացուցանէ:

1869ին, Մուրատեան վարժարանի աշակերտներէն մէկուն Հայ ըլլալը իմացուելով ի Բարիգ, երբ

ըստ օրինի կը խոսողվամի Մխիթարեանց վտրդապետի մը, ու կը փափարի մերձենալ Ս. Հաղորդութեան, տղայ մը կուզայ եւ կ'ազդարարէ. «Վերապատուելին չի թոյլատքեր հաղորդուիլ, բանի որ Հայ էք»: Հարկ չկայ ըսել թէ Հայ բառ՝ այսուեղ՝ Լուսաւորշական պէտք է հասկնալ:

Նոյնպէս կը յիշեմ այն Նոր-Զուղայեցի ակնավաճառ Հայը, Հնդկաստանի ոչ-հայաբնակ կղզիներէն մէկուն մէջ, որ Հայ եկեղեցի չգտնուելուն համար, երբ Հռոմէականաց եկեղեցին կը յաճախէ, մեծ պատիւներու ու յարգանաց կ'արժանանայ թէեւ, բայց միշտ զրկուած կը մնայ Ս. Հաղորդութեան մասնակցութենէն: Կրօնասէր Հայուն շատ ժանր կը թուի այս կէտը. այն աստիճանն որ կը պարտաւորի հոն յատուկ եկեղեցի մը շինել տալ, յարակից եկամուտներով, ուր՝ եզական Հայուն համար՝ Ս. Պատարագ կը մատուցուէր, մօտակայ թեմերէն՝ Հնդկաստանի եւ Նոր-Զուղայի Առաջնորդ եպոսկոպոսին կարգադրութեամբը:

Իսկ ժամանակակիցներէն հիմայ մոռնալ վառուապետ Տատեան Պօղոս պէյի մահուան պարագաները, որ այնչափ օրուան պաշտօնական հրատապ բանակցութեանց խնդիր եղաւ երկու Պատրիարքանաց միշեւ, եւ հուսկ ուրեմն Բարիզէն ի Պոլիս փոխադրուելով մեծանուն Ամբրային մարմինը, ամփոփուեցաւ Մայր-Եկեղեցւոյ Ս. Ծննդեան մատրան շրջափակին մէջ:

\* \* \*

Կեդ ազատամտութիւնով թհղ չի կարծուի թէ համազգային երկու եղբարց մէջ սէր եւ միութիւն կը սերմանուի, լնդհակառակն աւելի պաղութիւններ յառաջ կուզան: Ըստ օրում մէկ կողմի կղերը՝ աւանդապահութիւնը եւ եկեղեցական կարգն ու սարքը ամուր կը բռնէ — որուն համար չինք կրնար մեղադրել զիրենք —, իսկ միւս կողմը՝ մերթ թոյլատու եւ մերթ նախանձայոյզ կը գտնուի: Փողովուրդը իրաց վիճակին առջեւ՝ յուսացածին, ակնկալածին ճիշտ հակառակը կը տեսնէ: Ասկէ կը ծագին թիւրիմացութիւններ:

Երկար տարիներու, ըսենք դարերու փորձերը վաղուց մեզի համոզած լինելու էին այս խօսքերուն ճշմարտութեամբ: Բանանք օրացոյցը, պիտի տեսնենք հն՝ Լատին եւ Յոյն սուրբերու բաւական դասակարգ մը զորս կը տօնենք: Այսու համուերձ, դարձեալ կրցած ենք քրիստոնէական անխորականութեան կապն հաստատել: Մատէք եկեղեցին: Հնան պիտի լսէք աղէլուիա՛, օրի՛ւ, պրօսիումն՛, եւ այլ օտար բառեր, որոնք նոյնպէս բարերար ազդեցութիւն մը չեն կրցած ու-

նենալ: Տօնական օրերը այցելեցէք մեր եկեղեցին: Տեսէք այն Զարաշ-րագերը՝ որոնք կը յիշեցնան Ս. Պատերու նուէրները, սակայն չեն կրցած զաղափարները բարեշրջել:

Ուրախ ենք որ մեր ուսեալ կուսակրօն եկեղեցական դասը՝ Զարաշ-րագի խնդրէ մը ետքը՝ սմափեցաւ, եւ նախամեծար համարեց գործածել այն ամէնը՝ որ վաղնջուց սովորութիւն եղած էր մեր եկեղիցներուն մէջ:

Ա. Յ. ԱՅՎԱԶՅԱՆ

## ՄՏԻՌ

Մտր Գումզաբուի գրսի վարժարանը, հոս հին ոճով կառավարիչ-ախրացու-վարժապետ մը կայ, որ քարոզիչ, տէրտիք, թաղական, մըխթար վերջապէս ամէն ինչ ինքն է. իր հրամանովը կը դառնայ ամբողջ Գումզաբուն. եթէ իրեն հարցնես Պատրիարքարանն ալ իր խորհրդով կը գործէ. այս վարժապետը Եէնիգաբուն տակն ու վրայ ընկէ ետքը, հիմայ ալ ձեռնարկած է Գումզաբուի դուրս խառնշակել: Կը պատմուի թէ օր մը Ասքանազի գրագիտութենէն աշակերտաց դաս արուելու պահուն, եղին աշակերտին մէկը վարժապետին հարցուցեր է. «Յորո՞ւմ կայանայ յաջողութիւն», պատասխան ընդուներ է. «Յաջողութիւն կայանայ յառնուկ զբարողիչ եպիսկոպոս յափս իւր» (ալուծին մէջ ըսել կ'ուզէ եղեր), իրաւ ալ ինքը քարոզիչը իր ափին մէջ առած է կ'ըսեն: Վերջապէս քարոզիչ եւ վարժապետ . . . անքակտելի . . . կապերով կապուած են եղեր ամուսնական կնդծ վկայազրի խնդրոյն առթիւ, որ Կրօնական Ժողովին սեղանին տակն է առ այժմ, եւ կը յուսացուի թէ ի մօտոյ Ս. Հայրապետին միջոցաւ սեղանին վրայ ելլայ: Այս եկեղեցականը իր բնակութիւնը Մազրիփիւղ հաստատեր է եղեր, մայրաքաղաքի պարիսպներէն դուրս անցուցած ըլլալու համար . . . մութ գիշերները:

Մտր Գաամմբաշայի վարժարանը. բայց ասկէ առաջ տեղւոյն եկեղեցին մտիր, եւ եթէ քահանայ մը տեսնես վրագ «Տէր ուղղեա»՝ մը ըսել տուր, որպէս զի Ռուկեղ-Ջւրի չողենաւերով ընելիք ճամբորգութիւնդ ողջ առողջ կարենաս զլուխ հանել: այս վարժարանը Ամենակարողին անհուն ողորմութեանը ապաւինած է. վարժարանին մէջ կը գտնուին 14 տղայ, 1½ վարժապետ եւ 3/4 տղնաւես. եկեղեցւոյն մէջ ալ կը գտնուին 1 ամբողջ տէրտիք-վարժապետ, 1½ լուսարար եւ 1/4 ժամկոչ. ընդհանուր գումար պաշտօնէից եւ աշակերտաց 14+1½+3/4+1½+1/4=18: Այս թուարանական պարզ հաշիւը կը բաւէ կարծում գաղափար մը տալու վարժարանին ներքին եւ արտաքին վիճակին վրայ:

Մտր Խասդիւղի վարժարանը, շէնքին հինութենէն մի վախար, հիմերը հաստատուն են. այս վարժարանը աղէկ օրեր ալ տեսաւ գէշ օրեր ալ, փորձառու է. բայց փորձեալը կրկին փորձելն ալ յիմարութիւն է. լա՞ս թէ

ծիծաղիս . զուն ալ ի՞նչ ընելիքդ կը շուարիս . նոր մօտա  
մըն ալ հոս հաներ են . աղջկանց վարժարանին մէջ անգ-  
ղիերէն դաս զրիր են ամէն մեղքիս վրայ . յիշ պաշա  
շիմշիր բարագ :

Ընթերցող թէեւ անցեալ շարժու խոստացայ Ոս-  
կողիւրի երկու եղերքներու ամրող վարժարանները  
մտցնել ձեզ այսօր , բայց կակառակ կամքիս , անկարելի  
եղաւ . այս շողենաւերը ի՞նչ ըսեմ . . . օրը իրիկուն ը-  
րին թէեւ առանց փորձանքի , բան մըն է սակայն , յա-  
ջորդին պիտի մնան մեր այցելութիւնները :

ՆՕՊԱՊ

## ՄԱՆՐԱՆԿԱՐ

### ՀԱՅԱՇԱՏ ԹԱՂԻ ՄԸ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՀ

Դասարանին մէջ Տէր-Պապա ուսուցիչը .

— Սքիկ , ի՞նչ հոլով տրուելու է ստորագելիին :

— Ստորագելին ուղղական է , երբ տէր բայիին կը  
վերաբերի , բայց ան . . . :

ԹԸՔ , ԹԸՔ , ԹԸՔ (դասարանին դուռը կը զարնուի) :  
Ժամկոչ մը ներս կը մտնէ :

— Տէր Հայր , ննջեցեալը ժամը նին պիտի վերնալ ,  
Աւագերէց հայրը թող հիմայ դասը ձգէ գայ ըսաւ :

— Բայց առաւուն ութուկէան ըսին . . . ի՞նչ պատա-  
հեցաւ որ կանուխ վերցնել կ'ուզեն :

— Զիյտեմ , Տէր Հայր :

— Զիյտես նէ՝ շուտ մը զնա՛ հասկցիր եկո՛ւր :

Ժամկոչը դուրս կ'ելլէ :

— Ըսէ՛ տեսնեմ , Համբիկ , որ յարաբերականով եւ  
դիմաւոր բայով խօսք մը հոլովելու համար ի՞նչ պէտք է  
ընել :

— Որ յարաբերականով եւ դիմաւոր բայով խօսք մը  
նա . . . :

ԹԸՔ , ԹԸՔ , ԹԸՔ :

— Մաէ՛ք :

Ժամկոչը . — Ուրիշ ննջեցեալ մ'ալ պատահեր է ,  
ան ալ այսօր պիտի վերնայ :

— Շատ աղէկ , զնա՛ , կուգայ կոր ըսէ , (ժամացոյ-  
ցը նայելով) զեռ ժամանակ ունինք :

Ժամկոչը դուրս կ'ելլէ :

— Ո՞ր բայերը կը կոչուին անցողական , ո՞վ պիտի  
ըսէր . . . :

— Ես ըսե՞մ , Տէր Հայր :

— Լաւ , ըսէ՛ տեսնեմ , Համբիկ :

— Հայրեցն մամնաւոր յատիկութիւն մը ունի որ . . .

ԹԸՔ , ԹԸՔ , ԹԸՔ :

— Մաէ՛ք :

Այս անգամ տնտեսն է :

— Տէր Հայր , կին մը եկեր է ձեզ տեսնել կ'ուզէ :

— Ո՞վ է , ուսկի՞ց եկած է , ինչո՞ւ զիս տեսնել կ'ուզէ :

— Զիյտեմ , Տէր Հայր , միան քթող վար գայ , զին-  
քը տեսնել կ'ուզեմ » ըսաւ :

— Դնա՛ հասկցիր ո՞վ է , թող քիչ մը սպասէ :  
Տնաեսը դուրս կ'ելլէ :

— Ո՞վ էր դասը ըսողը , Գամբիկ , զո՞ւն էիր :

— Ո՞չ , Տէր Հայր , Բարթիկն էր :

Բարթող՝ անդիւն . — Ո՞չ , միւսիւ , ես չէի , Համ-  
բիկն էր :

— Համբիկն է , այս՝ չարաճճի զքե՛զ . . . կարծես  
թէ կը մոռնա՞մ , ըսէ՛ Համբիկ :

— Ի՞նչ ըսեմ , Տէր Հայր :

— Ըսէ՛ , աղաս , նախագասութեան մը միջանկեալ  
ըլլալը ի՞նչալէս կը հասկցուի :

— Տէր Հայր , դասերնիս ան չէ :

— Այս՝ , շիտակ է , յարաբերականը պիտի հարցնէի .  
ի՞նչ կը նշանակէ յարաբերական :

— Յարաբ . . . :

ԹԸՔ , ԹԸՔ , ԹԸՔ :

— Քիչ մը կեցիր , աղաս :

Տնեսեսը . — Տէր Հայր , զիս տեսնայ նէ կը ճանչնայ  
ով ըլլալը ըսաւ , եւ չատ ոպասելու ժամանակ չունի եղեր :

— Շատ աղէկ . լուռ կեցէք , աղաս , ես հիմայ կու-  
գամ : (Դուրս կ'ելլէ) :

Տղաք դասարանին մէջ առանձին կը մնան , եւ առի-  
թէն օգտուելով՝ պար մը կը կազ հակերպեն :

Կէս ժամ ետքը Տէր-Պապա ուսուցիչը դասարան կը  
վերադառնայ :

— Ի՞նչ փոշի է այս . . . սըկէ պատուհան մը բա-  
ցէք , չո՞ւտ . . . էօ՛ֆ : Ո՞վ էր դաս ըսողը :

— Թորոսն էր պարագլուխը , ըսաւ ատանամեայ կը-  
րակուա աղաս մը , կարծել կեղծելով որ Տէր Հայրը պա-  
րագլուխը կը արցնէ :

— Ի՞նչ պարագլուխ . . . :

— Տէր Հայր , քիչ մը առաջ աղաս լանսիէ կը խա-  
ղային , պարագլուխը թորոսն էր . բայց ես խաղին չմա-  
նակցեայ :

— Դո՞ւն , անզգամ չարաճճի , զո՞ւն չմասնակցե-  
ցար . . . : Ուրեմն ըսէ տեսնեմ , նախագլուխը թիւններուն  
ի՞նչ հոլով կը արուին :

— Նախագլուռ . . . :

Ճընկը՛լ . . . ճընկը՛լ , ճընկը՛լ , ճընկը՛լ :

— Էն , ժամը լրացած է , դուրս ելէք , գասերնիդ . . .  
Երես 151էն 154 , եւ Յօրդ հրահանզը ամբողջ :

Տասը լայրեկան յետոյ ուրիշ կարգ մը աշխարհագ-  
րութեան զաս առնելու կուգայ :

— Ո՞րն է զասերնիդ :

— Ասիական աշխարհաց բնական եւ քաղաքական  
նկարագիրը ամբողջ :

— Շատ լաւ . ըսէ թենիկ , ո՞րն է Սիակերիոյ մայ-  
րաքաղաքը եւ ո՞ր գետին վրայ չինուած է այն :

— Սիակերիոյ մայրաքաղաքն է Թօ . . . :

ԹԸՔ , ԹԸՔ , ԹԸՔ :

— Մաէ՛ք :

Ներս մանողը անտեսն է :

— Տէր Հայր , ծանուցաղիր մ'է այս , միմթարը զրկեր  
է , պիտի ստորագլուխը եղեր :

— Հասկցայ . . . (կը սկսի կարգալ որ քսան վայր-

կեան կը տեւէ)։ շատ լաւ, դրիչ մը տուէք. (կ'ստորագրէ) առ տար:

— Վահրամ, ո՞րն է Պուխարայի խանութեան մայրագաղաքը, եւ ո՞ւր կը դանուի այն։

— Պուխարայի խանութեան մայրագաղաքն է Պու . . .

Թը՛ք, թը՛ք, թը՛ք։

— Մաէ՛ք։

Տևէեսը. — Տէր Հայր, ծանուցազրին թուականը մոոցեր էք գնելու։

— Իրաւ . . . զրիչ մը տուէք. (թուականն ալ կը նշանակէ)։ առ տար'։

— Դուն ըսէ, Գարբիկ, Սուրիոյ կուսակալութեան գլխաւոր քաղաքները որո՞նք են։

— Դամասկոս կամ Շամբ-Շէրիֆ, հին մեծա . . .

Թը՛ք, թը՛ք, բա՛թ, բա՛թ։

— Մաէ՛ք, մաէ՛ք։

Բահանայ մը ներս կը մտնէ։

— Օրհնեա՛ Տէր։

— Եւ օրհնեա Տէր . . . աթոռ մը բերէք, աղաք։

— Վայրկեան մը անդամ նստելու ժամանակ չունինք, քալէ երթանք։

— Ո՞ւր պիտի երթանք։

— Հոս տեղի ննջեցեալը վերցնենէս անմիջապէս ետք, եօթն ու կէսին թուէնովը Մ. գիւղ պիտի երթանք ուրիշ ննջեցեալի մը։

— Ամե՞նքս ալ պիտի երթանք։

— Մինակ ժամարարը պիտի մնայ, մնաք ամենքս ալ պիտի երթանք . . . Բայց խօսելու չեկայ ես, տէ՛ր ուղրմեա . . . քալէ՛, ձամբան ալ կը խօսինք։

— Շատ լաւ, ելէ՛ք աղաք։

Տղաք շուարած իրարու երես նայած կը մնան։

— Զիմացա՞ք, ելէ՛ք կ'ըսիմ, գուրս ելէք, շո՞ւա։

Տղաք դուրս կ'ելլեն զարմացած եւ դժգոհ։

ԵՍ

## ՍԻՐԸԸ ԵՐԱԾ ՏՒՇԼԷԿ ՄԸ

(Նարունակութիւն ՅՈ թիւէն)։

Ատքերնիդ պագնեմ մր' մնազրէք զիս։ Իրաւ, գիւտեմ որ անտանելի ըլլալու աստիճան չանչսնութիւն ըրի, բայց, կ'աղալեմ, քիչ մ'ալ համբերութիւն ըրէք, որովհետեւ աս զիխու ցաւէն ազատելու վախճանը հասած է, չէմէն ի՞նչ լսեմ, գուրք ալ վարձքերնիդ Աստուծմէ առնէք եւ ասանկ անտանելի տէրտի, բայց մանաւանդ՝ Տիշնի անունով տէօփիներինիի զիմաց ենելու անտանելի եւ անկրելի, անբացատրելի եւ անհանդուրժելի տէրտի երես շտեսնէք։

Զգիտամ որ արդիօք միտքերնի՞դ է միր համբաւաւոր Զօլիազին՝ քովէն մեկնած պահում կարդացած շան քարոզները թէ։

— Աւթը տասը օրէն կը վարժուիմ, բնական ակուները իր շինածներուն քով կուտ մը չեն ըներ, վիրա վիրա թուքս ծծեմ որ՝ թախըմը պույնուզի պէս բերնիս

թավանին փակի, եւալյն։ — Վերջապէս, վակօններով ու պալեաներով պօշ խօսքերու հեղեղի մը տակ զիս լուզոկց, կոկոզեց ու ճամբու զրաւ։ Ես ալ, վայ նաչար, կակու զիկ ոսկիները համբեցի եւ զուրս ելայ (հառամդէ զէնի՛ր ըլլայ հէմէն), Բայց ամենէն աւելի ծանր ու զըմարին կուգար ինծի . . . ամէն մեղբիս վրայ չնորհակալութիւնը, որ բերանս չէնքէ չնորհքէ հանելով՝ Գատըրդա-իլիմանին զարձուցիր էր։

Զերկարեմ, քէօչէ պուճախ աեղերէ սըլլքտալով ինքինքս տուն ձգեցի։ Եւ ահա պարտիկ լաճերս, խաղաղով ինդալով զիս շրջապատեցին, Աակային, ձայնիս անօրինակ եւ այսանգակ փոփոխութիւնը, նա մանաւանդ ակուներուս բազլսումէն յառաջ եկած չըթըոտուկը լսելով, չարաճճիները սկսան պօսալ.

— Հայրի՛լ, աքիտէ չէքէրի կուտես կո՛ր, ես ալ կ'ուզեմ, ես ալ կ'ուզեմ։

Վայ զլիուս, աքիտէ չէքէրին էր պակաս։

Խօսելու անգամ կառողութիւն չունէի, ուստի աչքովս նշան ըրի կնոջս, որպէս զի լակուները համոզէ եւ հնուացնէ քովէս, Բայց եկու տես որ մէկը պէտք էր կնոջս խնդալուն չափ ու ասաման մը զնէր։ քանի՛ խօսիլս լսէր քանի՛ ակուներուս չըխչըխարանութիւնն ձայնն առնէր՝ ջիզերուն զգելու աստիճան խնդալէն կը մարէր կ'իյնար։ Հապա խոնարար վարպե՞աը, աս խըռփած հէրիփին ալ մէրամ հասկցնելու էր։ Անո՞ր ալ մէրագ եղեր է։

— Ծօ՛ ձանը՞մ, էսս մեր ափանտին ինտո՞ր լաֆ կ'անի, քնթին մէջ եափու՛ կայ, իսկէլէ՞ խուռմիշ արերին, նսորլ չէյ տիւր, ախըմ եէթմէզ քի։

Յաջորդ օրը՝ խօսքը կնոջս ուղղելով։

— Խանըմ, ա՛ֆ կ'անես, ճանըմ, աս մեր ափանտին ի՞նչ ա էզէլ, լեզուին տակ տօլամո՞ կայ, կը ոթլազունտա քէմի՞ւք միւ զալմը, ի՞նչ ի, լախուռտուսընտան պիր չէյ աղնամամ քի, Խա՞չ, ծօ՛, ճանըմ, եէմէխ տէնուտամազ։

Բու՞հ, աս ուր օրերը պիտի տեսնեմ եղեր հէ՛։ Ասանկ օխտը մահալէցիին, աժէմին չաժէմին առջեւը, պատառ մը լաճէն սկսեալ մինչևւ զառամեալ ու խըռփած հէրիփին առջեւը քէփազէ՛ պիտի ըլլամ եղեր . . .

Զերկարեմ, հետեւեալ օրը ցորեկին, ելաւ շուկան ճաշարան զացի, կարելի եղածին չափ առանձին անկիւն մը քաշուեցայ։ Բայց հակառակ պիտի ըլլայ եա՛, քիչ մը վերջը՝ գտնուած սեղանիս շուրջը երկու հոգի եկան զիմացս տեղաւորուեցան։ Ի՞նչ ըսելու իրաւունք ունէի։

Իմ զիտաւորութիւնս եւ փափաքս էր, — քանի՛ որ ալ եւս ակուայ ունէի, քանի՛ որ ափով ոսկի համբած էի, քսնի որ այնքան ապահովութիւն առած էի թէ՛ բընականին անհունապէս գերազանց մարգարտաշար աղօրիփի։ մը տիրացած էի, վերջապէս, քանի՛ որ չաբաթներու զի վեր մսի կարօտովն հալած ու մաշած էի, այո՛, այս ամէն պատճառներով, միտքս զրի կուշտ ու կուռածալ մ'ընել։ Ա՛խ, հէմէն զըխըմ ուտէիր։

Հակառակ լինսերուս ահոելի ցաւին, հակառակ սեղանակիցներուս խորհրդաւոր եւ չարաճճի ակնարկներուն, արին քրտինք թափեցի եւ շարունակեցի ուտել՝ պարզապէս վարժուելու համար:

Մալունան կամ սալափուռեան՝ խալաֆաթի համար ցամաք քաշող պօճուռզատի պարանիներուն ձայնը լսած էք: Կամ ուրիշ կերպով հասկցնեմ: Նոր պօթին հագած էք ա՛, անշուշտ զիտած էք որ առջի քանի մը օռերը կը ոթ, կը ոթ, խը ոթ, իը ոթ, կը ոթ, կը ոթ, տեսակ մը ձայնով կը սկսի վարժուիլ: Սրդ իմ բերնիս մէջ գտնուած այլանդակ գանդուածն ալ ճիշտ միեւնոյն անձունի նուազարանի պաշտօնը կը կատարէր, եւ այդ իսկ էր որ զրուած էր սեղանակիցներուս ուշազրութիւնը:

Մսի ջուրը այս կերպով լմնցնելէ յիտոյ, քիչ մը օնման հիպապի ապապրեցի, յանձնարարելով որ կարելի եղածն չափ կակուզներէն զատէ:

Էկա՛ ու օռւան հիպապին, ո՛վ խորհրդաւոր վայրէ կեան, ո՛վ ճակատապիր, արդեօք ի՞նչ վերապահած ես ինձի:

Կը սկսիմ կոր. «Պահապան ամենայնի, դուն գիտենու:

Շա՛տ փափկութեամբ, շա՛տ գուրգուրանքով բերանս կը տանիմ եւ կը սկսիմ մեծաւ զգուշութեամբ կէս մը ծամելով կուլ տալ: Երկրորդ պատասն ալ այսպէս, բայց միշտ հացին թաթախն ալ չմոռնալու պայմանաւ, ինչպէս նաև խունկեր եւ մոմեր ու խստանալով: Երկրորդ պատասին կ'զգամ որ լեզուս կը խայթուի, սուր զանակէ մը ճեղքուելու պէս բան մը կ'ըլլայ: Տէր Աստուած, դուն ողորմէ: Մէկ երկու շարժում եւս, եւ ահա, ո՛վ աղէտալի վայրկեան, վերնայարկի առաստաղը, չա՛թ, ու երկու կտոր եղած՝ վար կը գտնափիմի . . . :

Սեղանակիցներուս լկրթածութեամբ արձակած քա՞նքա՞նը, իմ շարժումս, դէմքիս եւ ձայնիս այլանդակութիւնը, կառաններուն իրարանցումը, կոտրտած ակուաները ժողուել ու զրայանս զնելու յուսանատ շարժումներս՝ կատարեալ կ'ընեն այս կէս ողբերգական եւ կէս զաւեշտական տեսարանին առաջին արարուածը: Լեզու եւ գրիչ չէ կարող նկարազրել իմ անցուցած ահոելի ճգնաժամս, ուսափ, ճեռքերս բերանս լուանալով՝ ճաշարանէն դուրս նետուեցայ:

Ա՛խ, հէմէն Աստուծոյ կրակին կաս, ո՛վ Տիշճի . . . , զաւաթ մը մաստիքային, պատառ մը չոր հացին, կամուրջը անցնելու համար 10նոց մէթալիքին, 45 եամայով մէկ բանթալօնին, կէս սիկառացու թիւթիւնին աշխը կարօ՞տք քաշես: Իբրև անկողին՝ էշու սէմէրին, իբրեւ յաճախորդ՝ կիթրօզի Զինկեանէին միւխթած ըլլա՛ս, ո՛վ խառա լահանա, ո՛վ հասպան կառնապիտի, ո՛վ էշէք քէսթանէսի, ո՛վ քէօփէք մէմէսի, ո՛վ սըզը տիլի, ո՛վ ծնունդ գեհենի, ո՛վ պտուզ սանդարամետի, ո՛վ պատկեր դիւային, ո՛վ պտութանքդդ Սողոմայ եւ Գոմորայ, ո՛վ նախատինք աղզի մարդկան, ո՛վ անօրէն աւերիչ ասպատակ՝ մարդարտաշար ատամանց, ո՛վ, ո՛վ, ո՛վ . . . : Ա՛խ, Աստուծոյ սիրուն, չնորհքով ածական մ'ալ զո՞ւք գտէք սա չունշանորդիին որ սիրտս պազչկի:

(Շարունակելի)

ՏԵՂԵԿԵԱՆ

## ԱԿՆԱՅ ՄԷԶ ԴՐԱՑԻ ԵՐԿՈՒ ՄՏԵՐԻՄ ՀԱՐՄԵՐՈՒ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

— Աշքըթ լէօս, Օղըտայ խանթիւն՝ ճամբորզնիտ ալ քէտէրսիւզ ներս առիք:

— Լիւսով կեցի, Նանու Փար խաթիւն, տառօսը Աղա Աղօրօը լընի ուր ան ալ (այս վերջինին ամուսինն ակնարկելով որ ամուսնանալէն 7 ամիս վերջը մեկնած ու 10 տարիէ ի վեր չէ վերադարձած), անկիմէնէն ձան տայ ու ձորկանը վրայ երըլլայ: Բայց, բարօվ ուր եկա՛ր, աս զիշեր երկու աշվիս իրար չէ էկեր: Աղա Աղը բար տ'ալ (իր ամուսինն ակնարկելով), ըսաւ թը ամը ճասասուզութիւն մի ն'ունիս նը չէ ըսի:

— Խերը լընի՛, իշ կայ իճապայ:

— Ա՛խ, իշ տիլլի ուր, երեկ առածնց կեսուրս ելաւթը՝ «Հարսը զիւն գիտես իւր տղուս գալիւն համար, ես ուխտ իմ արեր», ու ելաւ Սուր նիկոզոս դնաց, Աղա Աղըար տ'ալ թիւթիւն ալթին արաւ ու սըֆտահ չարշուն գնաց: Ես ալ էլայ տիւն ու դէօս աւըլեցի, շըփեցի՝ մափսեցի ու կործեցի, էտքը մնէօր . . . մօյ ու մուշ քըսուրները սըրան դնիմ ըսի, ատ հէտըլին (նոյն պահուն) նայիմ ուր աշխընի թասաֆիր մ'ալ կայ: — Օ՛վ զիսէ թր որ քազնէ — ըսի ու խտին շրջեցի ուր՝ շիւրիթով ճըֆուալիւ զիր մի կայ, կայկըաբելով կարդացի ու. ա՛լ իշ լընելս չի զիտցայ, մէկէր թը Անէօր . . . Բատըմպօլիւ սիրականն է էղեր, պէլլիւ թը հետ ն'առեր ու հըժուի (մինչեւ) Ակինը ձորը բերեր է:

— Ի՞նչ արիր, վախի՛մ թը խըզափցիր:

— Մըրա՛յ, խենթ իմ խելա՛ցս, էկուր ուր ցըցլիմ:

Տիկին Նանու Փար լուսանկարը Տիկին Օղըտային ձեռքէն գրեթէ յափշտակելու պէս ընելով, երկար զիտեւէ յիտոյ: — Մըրա՛յ, մահնինք ելլէ, աշխի՛յ, պարի աշխի՛յ: զիտէս թը լիւսիւնկան պառուեր ու միջէն էլեր է:

— Քըլ քուրուկ, ասէ՛օր վէօր աեղ ն'է շինեաը (գեղանի), մազերնուր ըսես ն'ը դոզի կաղաթ կու մանի,

— Զէ՛ մըրայ լիւկ, մազերիւն անէյ լընելը Ըստըմպօլիւ օգանձայէ: Տաքերմէս լսերիմ ուր, կըսեր թը և կեն Պոլիս մօտայի խըզմէթ կանինւ:

— Մատանին վար օսնի՛ Նանըքէր խաթիւն, աշխիյ ն'ո՞վ տիլլի ուր մատայ տի կ'ալլէ ու մատային ուզածը տանէ: Էս 12 տարուան հարիմ, տահա՛ կէուրա հետ անխօսիմ, էկէր էս ատէյ (այդպէս) աշխիյ մի կ'ալլիմ ու իս տոի վըսին ուր խախցընէ նը, աքինս տակը կառնիմ ու շինես մի կու արաբըրկիմ, անվախթը կու աէսնէ թը թա՞նը մածունէն կելլէ, թը մածո՞նը թանէն:

— Դիւն տահա ատ զիտէ՛ս, Ըստըմպօլ, կըթթիկը (կիները) էրըյմարդկացը թեւը կու մընին էղեր ու ժուգակ կերթան էղեր:

— Մինսակը մեր էրկըտաքը կերթան ու ֆէօն կու մընան:

— Էմմէնիւն հախին չէ, Օղըտայ խաթիւն: Աշխըրքիս էտի ճօթ ն'ալ ուր էրթասնը՝ զէշ ն'ալ կուլլի ու բարօվ ն'ալ, կընիյ (կին) կայ ուր լսուն կու շինէ, կընիյ ուր բուն կու քակէ: Էր կիշինին հեօրիւսի օլմազ, եար

ժենիսիսինէ եւար կերեք, կըսին։ Հըմայէկուկըս էկէր խօսքըս մըտից տ'անէս նը էս քեզի խրատմի տ'ի տամ։ — Ա'տ իշ խօրըթայ է, էս քէզ՝ մեզ (միծ) Քօրս գիտիմ։

— Զէ՛, դիւն էս մեզ Քօրս, դօրէմ պըսակով դիւն խսէ մէծէս։

— Թող ատէջ լընի։ Հըմայ իս նայէր ըսիմ, անիւրիւրիւր գիտցար աշխընին մէսէլէն, հէջ պէլլիւ չ'արած՝ թաս-ֆիրը չինէտիւ մի տեղը կու դընէս ու ասկի էտքը գըլխաւորիտ պուկը (կոկորդը) կու մըննէս ու կու նայիս թը, ինք խօրըթան էոջիդ տի բանո՞յ։ Էկէր նայեցար ուր մայպալի կ'անէ նը, գիացիր ուր պուկու ին արեր։ Անվախմը մենք ալ Խուպիարենց Մամային նետ օփթ ն'անգամ լիւս ախափիր ուխտի կերթանք ու պուկուն կու քայգի։ Եվ դիւն հըմայվընէ (այժմէն), քէսան չի դարաըկած, ի'նչ ուր ձեռք տ'օսնի նը թափթասէփէթ ըս կոէ, զօրէմ առտիւն մէկըլօր՝ կելէ կերթայ ու ակըժուին կու խըզկէ։ հէջ ուր չէ նը վախիթ մի կէչխմէյի թարաֆէ միւթմէյն կուլիս։

— Վարս ա'Սստուզմէ առնես, Նանըֆար խաթիւն, գիտցայ թը սրտիս մէս (փուշ) ն'ելաւ։

— Շինէօրակալիմ, Կեցի բարօվ, թառխընխաշիս թանձերան կըրաքըն վրայ էր՝ վախիթ թը տայ ն'առաւ։

— Էրթայի բարին, գալ ասորըս ճամբատ տի նայիմ, Յատկապէս ԾԱ.Ղիկի համար զրեց

ԳԻՄ — Մէն

## ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

### ՄԻՋՆՈՐԴ ԿԻՆԵՐԸ Բ.

(Նարունակութիւն 30 թիւն)

Հիմայ գրուխը կախած, քթին տակէն մոլտալով տուն կը վերտաննար Ֆիլօրիկ հանըմ, Դէմքը ամէն մէկ քայլ առնելուն մէյմէկ դոյն կը փոխէր, քրտնիլ սկսած էր, Ո՞ւր է քիչ մ'առաջ «Օտայուկդ տաքուկ է նէ . . . ըսողը, հիմակ սրտին վրայ կրակ կը վառէր։ Կապոյտ ակնոցն ալ, որ ընդհանրապէս միջնորդութեան կամ իրեն ձեռքով կատարած հարսնիքներու կը դործածէր, չէր ուղեր այլ եւս քթին վրայ մնալ. ուստի ամէն քայլին ալ շոգեշարժ մեքենայի մը պէս մէկ ձեռքի թաշկինակովը քրտինքը սրբել ու միւսովը ակնոցը քթին վրայ զետեղելու դատապարտուած էր։

— Թէրմա՛շ մնաս հէմէն, զայէր հատառակ ինկար դուն ալ այսօր հետս, ըսաւ։ պարէմ ըրած պանը ըւլա՞ր . . . օրերով քթիս վրայ կնաւր նէ տեղէն պիլէ չէր երերար (!)։ Բայց ինչո՞ւ այսչափ տող կ'ելլամ կոր։ Աստուած մէկ գուոը կոցէ նէ մէկալը կը բանայ։ Հիմակ մանչուն թարաֆին ի՞նչ ըսեմ . . . Վարնտուեցայ չըսուիր եա՞ . . . Անոր ալ չարէն հէլպէթ կը գանամ, մէյմը ինքնիքըս տուն նետէի՞ . . . Սիրաս ալ ըսես չտրփմիշ կընէ կոր, առտուընէ պէրի պան մը կերած չեմ։ Որի՞ն մտքէն կ'անցնէր քի գործը այս պիչիմին պիտի մանա՛ր։ Պու տա վար ըմըշ գատէրտէ։

Ասոնց նման հաղարումէկ խօսքերով և տապանա գուվդէթ և Մ. գիւղէն մինչեւ Սալմա-Թօմրուխ ինքնիրեն տէրտւէլմիշ ըլլալով, երբեմն երբեմն ալ ինքպինքը միսիթարելով տուն կը համնի։

— Կանուխ եկար, մարի՛կ։

— Կանուխը ի՞նչ է, սահաթը ինը եկաւ հէլպէթ, աղջկանը տունն ալ չկացի քի ։ ճամբան մէկը տեսայ տէ աղջկանը մէկ խուսուրը ըսաւ, կիտէմ քի ըլլալիք բան չէ՛, անոր համար եա դարձայ, ինչո՞ւ հտմար էլին ճահիլը կրակը էրէմ, ասիկա չօճուխի օյունճախ չէ, աղջիկս։ մահու կենաց ինդիր . . . ։

— Ի՞նչ է եղեր պակասութիւնը։

— Կայնէ, քիչ մը պան ուտեմ տէ անանիկ, զէրէմ ներսիդիս թամթախըր է, աչուըներս խարարմիշ կ'ըլլան կոր։

Սոյն խօսակցութեան միջոցին Ա. . . աղային կինն ալ վրայ կը համնի։

— Ի՞նչ խսալար, Ֆիլօրիկ հանըմ։

— Աղէկ վրայ հասար, մենք ալ հիմակ քու խօսքդ կ'ընէինք կոր։ Խըսմէթ չէ եղեր։

— Մըսե՛ր . . . ։

— Տող մ'ելլար, վաղը ուրիշ տեղ պիտի երթամ, ծառքս էի պէս պան մը։

— Ե՛յ սէպէ՞պ . . . ։

— Աղջկանը կոնակին վրայ խըտրէլէզի նշան կայ եղեր, ճանրան մէկը տեսաւ տէ, անիկա ըսաւ, խօսք բացուեցաւ նէ. անցած օր բաղնիքը տեսեր են։

Սյս խօսքին վրայ, ճամբրիտը ըսելով, եթէ հոն գըտնուէի, Ֆիլօրիկ հանըմին՝ 1900 ի Բարիզի Ցուցահանդէսին իրը Ա. մրցանակ չիւրիի օւմարէս մը երեսին կ'իջեցնէի։

— Զարար չունէր, Ֆիլօրիկ հանըմ, այդ խուսութը երեսը չէր եա՛ . . . խապուխիս է. զուն նորէն երթայի՞ր աճապ . . . ։

— Ես մինասիպ չեմ տեսնար կոր, վէսսէլամ . . . ։

— Աղէկ ամա, քուրուկ, զաւակս ձեռքէս պիտի եղէլ (?) եթէ աս գործը ըլլայ։

— Հոգ մ'ըներ դուն, վաղուընէ թէզը չկայ, ասդին անդին ես նորէն զլուխ կը զարնեմ, զուն գնա ըահաթդ նայէ։

— Ե՞րբ գամ։

— Ես քեզի կուգամ, ալ քու գալուդ պէտք չկայ։

— Մնաք բարով, Ա.ստուած հետդ։

— Շնորհակալ եմ, երթաս բարով։

\* \* \*

Երկուշարթի է։ Ֆիլօրիկ հանըմը առջի օրուան անօթի մնալէն պղտիկ դաս մը առնելով, ցորեկուան ճաշը ընելէ յետոյ, Շուկային ճամբան կը բանէ. հիմա մնձ դեր մը ունի կատարելիք, շիտակ երկաթագործ Գ. աղջին խանութը, որ բաւական յառաջ գացած արհեստաւոր մ'է հրապարակին վրայ։

— Բարի իրիկուն Գ. աղա։

— Օ՛, հօշ կէլտին Ֆիլօրիկ հանըմ, նէ՞ հասկէր պալլըմ։

— Սանա էյի էյի խայըրլը հավատիսէր : Խսկէրմի մը պան մը չկա՞յ սատեղ նատէինք :

— Ծ'ո', Երուանդ, սա խանուէն երկու հատ աթռոռքեր, խանուէ ալ բսէ :

— Պօշ պան է Գ. աղա, հէմէն մարդ մարդու բարիք մը ընէ նէ խահո՞ւէ խմելու է :

— Պարապ խօսք, ճանրմ, մէկ խանուէին եղա՞ծը կ'ըլլայ :

— Հիմակ . . . (խեղգուկ ձայնով մը), եկո՞ւր, քովս եկուր, մարդ չխմանայ . սա Զարուկիդ աղէկ խըսմէթ մը ելաւ, (չորս կողմը նայելով) ամա . . . սա կայնողը Հայ է, չիմանայ ամա՞ն, գէրէմ . . .

— Բսէ', ճանրմ, բսէ, Հոռոմ է անիկայ, չհասկնար, պիրտէ հասկնայ, գողութիւն չենք ըներ կոր ա՞ . . .

— Խօսքերնիս ո՞ւր ձգեցինք . . . հա՛, խըսմէթ մը ըսի, հէմ ի՞նչ խըսմէթ, խելքէդ միտքէդ չանցնիր, աղջըկանդ թամ այտրը պօյ, թիւյ թիւս կայ չկայի պէս բան մը, 19—20 տարեկան անճախ կայ. իլիմի, գործի մարդ, հարը չենք չնորդք խանութպան, 6—700 օսկիի տէր մարդ, նստած տունէն զատ, չիյտեմ ո՞ր տեղուանքներն ալ քանի մը ախտէթի տէր, տղան ա՛լ ըսես, անխտար իշկւզար քի, ամէն օր օսկիի հետ կը խազայ : Անցածները ամուճախն տղան ալ կարգեցի տէ բէք խօշնուտ մնացին, քանի մը օր առաջ մարը եկուս տուն տէ, ըսաւ քի, «Վո՞ւյ, Ֆիլորիկ հանըմ», Աստուած խօշնուտ, ի՞նչ հարսի մեզ ձգեցիր, ոտքդ պագնեմ սա տղաս ալ քու ձեռքովդ պիտի կարգես : Կ'ըլլայ, ըսի, ամա, հիմակ ատանկ մարդոց որի՞ն աղջկանը համար սէպէս կըրնաս ըլլալ, բաց զուռ մը գոցել կ'ըլլա՞յ : Նէ իսէ կարճ կապենք դուն եղեր ես, Տիւրիւկ հանըմը կամ աղջիկդ աղէկ կը ճանչնամ, իմ մալիս պէս ալ կիւվէնմիշ կ'ըլլամ : Հասկցա՞ր Գ. աղա, պունա տէյէծէք գալմատը :

— Ծ'ո', սա խանուէները ըսի՞ր : Սիկարա չինէ, Ֆիլորիկ հանըմ :

— Կը բերէ կոր, վարպետ :

— Հիմակ Ֆիլորիկ հա՞ւըմ, ամէն պանը աղէկ ամա, թրախօմա մրախօմա անանկ պան մը կ'ուզէ՞ կոր :

— Կայ չիկայի պէս պան մը, 300 օսկիի խտար :

— Ա՞ն չեղաւ, սանկ 150 օսկիի խտար բան մը ուզէր նէ, սանկ նանկ 30—40 օսկի ալ ճիհէզը, պանի մը կըլմանցնէի :

— Պէլքի 200 օսկիի մօտ պանի մը կը կապեմ : 150ը տուողը 50 հատ ալ կրնայ տալ :

— Աղէկ կ'ըլլաս կոր, ամա, Ֆիլորիկ հանըմ, գետնէն գանուած ստակներ չեն աստոնք . ամէնը սա չէքիծին ծայրէն եղած են :

— Տուն եկուր չէ մ'ըսեր այս ըսածիս, սօնրա բիւշման կ'ըլլաս (ո՞ւր էր թէ հիմակըունէ բիւշման եղած ըլլար). գամբը նասըլ քի տոս անանկ ալ պէտք եղած ատելը կրնաս տոնել, քու ստակիդ պէտք ունեցող մարդիկներ չեն ամա, ինչո՞ւ ըսեն քի, նայէ՝ Փիլանճախն տղան կարգուեր է տէ թրախօմա չէ առեր, զայէր տէյէր չունէր :

— Անանկ է նէ, իրիկունը մէյմը տունը հասկնեմ գործը :

— Կը նայիմ քի չօճուխ կ'ըլլաս կոր, Գ. աղա, տունինծի խօսք տո՞ւր, խայիլ եղիր, էս անդին օր չանցուցած գործը եփեմ, (ա՞խ . . . հոն ըլլայի տէ եփած թէնսնիրէիդ մէջ ամենէն առաջ քեզ խօթէի) . զըթը ըսենք, էյէր Տիւրիւկ հանըմն ալ զէմ զայ նէ, դուն ալ պէտք եղածը կ'ըսիս, ըսածներս ըսելով . ձգէ որ սասանկ բարիք մը ընելուս համար չատ պիտի ուրախանայ հա՛ . . .

— Էսենք որ խօսք տուինք, ե՞րբ հարմակը կ'ուզգին կոր . (Վազ անցի, մարդ Աստուծոյ) :

— Հարսնի՞ք մի, կրնաս նէ գալ շարթուընէ անդին կրնանք ընել :

— Ի՞նչ կ'ըսես, ճանրմ, սէպէ՞պ . . . կոտրած թարփած բան մը կա՞յ :

— Սէպէսը սա է քի, տղան ամիսէ մը Փարիզ պիտի երթայ էղեր, չիյտեմ ո՞ր Փապրիքաթօրին հետ մենծքօնթրաթ մը ընելու համար քի, իրենց խրկուած մալլ : Հստամպոլ պաշխա մարդու չիրկին :

— Աղէկ ամա, ես աղջիկս գուրս չեմ խրկեր :

— Հետը չպիտի տանի, զաթը քանի մը օրէն պիտի գայ : (Չորիքճ-Զայըրլը կ'երթաք կոր) :

— Էսոլէ իսէ, հայտէ Ա. Յակոբտա տիւյիւնէ սէօլլէլէր :

— Տեսա՞ր մի եա՛ թամ խաֆալը մարդը, հասըլը կնիկ է էղեր, էրիկ մարդ՝ քիչ մը խօսք հասկող մարդը պաշխա է : Սա ալ ըսեմ քի, ինծի համար միտքէդ բան մը չանցունես խըլավուզէք, մէկ բարադ չ'մ ուզեր (Քանի մը ոսկի տաս նէ գէշ չըլլար) :

— Տէր ողորմեա՛, զայէր ես այդչափ չիյ մարդ եմ, քու էմէկդ վրադ չեմ ձգեր . (Ճեռքը գրպանը խրթելով) առ սա մէկ մէճիտիյէն տէ կառքի ստակ ըրէ : (Աճլըգտան նէ՞ խապէր) :

— Վայլում պան չէ ըրածնիդ ամա . . . (Ճեռքը կ'երկընցնէ գրամը գրպանելու համար), ի՞նչ է նէ, ես քեզի երկու օրէն խապար կը բերեմ, միաք բարով, մախսուս բարեւներ Տիւրիւկ հանըմիս, Զարուկին ալ աչուըները կը պագնեմ, «աչուընին լուս» ըսէ :

— Գլխուս վրայ, Ֆիլորիկ հանըմ :

\* \* \*

Մեր խրլավուզը շիտակ շունչը Ա. աղային տունը առած էր : Հոն եղելութիւնը պատմելուն, տունինները շուարած էին թէ ո՞ւր նստեցունեն Ֆիլորիկ հանըմը :

— Ֆիլորիկ հանըմ, ոսքդ պատմեմ, սանկ բահաթն ստէ, շուդ հանէ, պօթինիդ կօճակները քակէ, կրակը պաց, քիւրքդ տուր պահնիմ, խանուէ մը, քօնիաք մը, տիւզ, մասափա, պան մը խմէիր, քիչ մը թէրէ եաղիով խանվալիթը, ի՞նչ ըսեմ, ի՞նչ ընեմ . . . զուրցէ Ֆիլորիկ հանըմ, քէօլէտ րլամ :

— Սիրոտ մի հատցներ, Կարիէնէ հանըմ, գործդ լմնցուցի անկէ աղէկը չկայ :

— Սանքիմ լմնցա՞ւ :

— Երւանէ մի վա՞ր :

— Քա տճապ իրիկունը մարդս ալ իմանա՞յ նէ . եա տղա՞ս, ածապ միտքէն կ'անցնի՞ կոր ասանկ արալ-թափալ կարգուիլը, Քա ի՞նչ ընեմ, ոտքս ծառքս կետնէն

կը կտրի կոր . . . : Հոս պիտի կենա՞ս եա այս գիշեր :

— Զէ , քուրուկ չէ , ան չըլալիք բան է . աղջիկս տունը մինակ է . մինակ սըվիկայ զուրցեմ քի . . . հօշ ձգէ քի նորէն պիտի գամ եա՞ . . . :

— Էսէ պարէմ տէ սիրաս համդիստ ըլլայ :

— Զեր մինակ բերներնուդ խօսքը սա պիտի ըլլայ քի , տղան հարանիքէն քանի մ'օր ետքը Փարիզ պիտի խրկէք մինծ գործի մը համար :

— Դուն հոգ մըներ , Ֆիլորիկ հանըմ , թող սա գործը ըլլայ տէ , Փարիզ չէ քի Հիմուստան պիլէ խրկելու կ'ելլամ :

Սյոս խօսակցութենէն յետոյ իրարու փոխադարձ համբոյներ տալով , Ֆիլորիկ հանըմ քիչ մ'առաջ ըսածը շետելով կը մեկնի :

Պ. ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

(Շարունակելի)

## Ն Կ Ա Բ Ն Ե Բ

Ճաշարանին մէջ :

— Շանըմ կարսօն , պիրազ չափուք կէթիր չօրպայը :

— Եֆէնտիմ , թէլաշ իթմէին , թօսպազը սույունա ոլտուղու իշիւն , եավաշ երավաշ կէթիրմէք իգթիզա էտէր :

\* \* \*

Դերձակի մը ցուցափեղին մէջ դրուած կերպասի մը քրայ գրուած էր . «Բարարսիւ չափու վրայ՝ 260 զրուշ» :

Յաճախորդ մը ներս մանելով : — Պարո՞ն , սա բարտըսիւն հատ մը պիտի յանձնալարեմ ինձ համար , եթէ փոքրիկ զեղչ մ'ընէք :

— Ի՞նչ կ'ըսէք , էֆէնտի , արդէն զեղչեալ զին է , նամանաւանդ վերջին նորածեւութեանց համաձայն ա լանկիէ . ձեզի պէս երեք հոգի մէջը կ'առնէ :

— Ուրիմն մինակ ինձի համար չափ առէք , եւ 90 զրուշ տամ . ձեր հաշիւն ալ աւելի վճարած կ'ըլլամ կարծեմ :

\* \* \*

Անտարեր կինը :

— Կնիկ , վար եկուր , սա խուլախլըլին բերանը դո՞ւն բաց ձգեցիր :

— Վո՞ւյ , աւեսա՞ր եղածը , վախնամ կատուն միսին կտորը տարեր է , ասով իրեք եղաւ այս շաբթու :

Դուն ի՞նչ զող կ'ելլաս կոր , ես մատածեմ որ վաղը առառ խասապը գայ նէ 32 զրուշ կ'ուզէ , ես զեռ երկու կտոր կերած չիմ :

— Որի՞նն է յանցանքը . . . իմի՞նս եա ան կող կատուինը . . . :

— Քու յանցանքդ ինչո՞ւ ըլլայ , ա՞լս . . . առաջ մեզ պսակող քահանային , ետքն ալ կատուինն է :

\* \* \*

Սեղանին շուրջը .

Տիկինը . — Գալիօփի' , զըզըմ , նէ՞րէսէսին , պիր ուահաթ աըր եէմէք եէտիք , տահա սուփրա օրթատա գա-

լցօր : Պու տա եէնի մօտա՞մը չըզտը պիր գաչ կիւնա տէն պէրի :

— Նիցի՞ն պէմլէ սէօյլէրսինիդ , մատամա . Բաթրիտատան պիզիմ ազատէլֆու կէլմիս տէ պիրաղ ասատա գօնուստուգ :

— Էյի ամեմա , զըզըմ , չըգան կիւն տէ պիր պաշզասը կէլմիշ իտի , պու գա՞չ թանէ վար :

— Պիզ ցօդ օլուր , մատամ . օ կիթտի , պու պասդա վար կէլտի սինաի :

\* \* \*

Տիպար սպասաւորը :

Տիկինը . — Ծօ' , Վարդան հոս եկուր , այս ի՞նչ աղտոտութիւն է . թիշափին մէջ բաշավրան ի՞նչ կը պտափի :

— Ինչո՞ւ աղտու ըլլի , խանըմ , եալուն խավանօգ եաղ չէր մնացեր տէ , խանըմիս ասեմ . . . :

— Էսէ՛ տեսնեմ , չուտ :

— Սապր արա խանըմ . . . իշտէ եաղ չէր մնացեր տէ , էդ մաքուր բաչավրայով սրեկով խետն եփեցի որ եալու ըլլի , զիրա անցած իրիկուն էֆէնտին թօխաթ մը զարկեց , բիլափը եավան էս եփած ասելով :

\* \* \*

Ծանր արկած մը :

Է . . . ի մօտ Հինգչարթի օր թաղին երեւելիներէն 65 տարեկան պատ . անձ մը , քանի մ'օր առաջ իր տարփուհին ձգել փախչելուն համար ինքլինքը ասնը շ մէթրո բարձրութիւն ունեցով պատուհանէն վար կը նետէ , որմէ գէմքը կը վիրատորուի , եւ նորէն կը խոստովանի որ եթէ տարփուհին առն վերագառնալու բարեհաճութիւնը չունենայ , ինքզինքը Ղալաթիոյ աշատարակէն վար պիտի նետէ եղեր . Այս առթիւ բարեսիրտ եւ ողորմած կնոջ գթութիւնը , ու աշտարակին պահապաններուն ուշադրութիւնը կը հրաւիլենք :

\* \* \*

Ղունկիանոս աղան անցեալ զիներ սենեակին մէջ սամուր քիւրքը հագած նարկիէ սէֆասի ըրած պահուն , յանկարծ իր թոթով աղջիկով կանչելով կ'ըսէ :

— Աղջիկ , տա Մաղիկը բարձր ձայնով կարդա նայինք , պարէ ստակը կուտանք կոր նէ քիչ մ'ալ զուարձանանք :

— Հայրի՛գ , գու հասանալիզներդ էրէտ դիշեր տարգացի , տուն ասոնդ չե՛ս հասանար :

— Շունա պագ էլէտ , մարդու ալ չես հաւնիր կոր շատ ըսն մը զիտցողի պէս , կարդա՛ նայիմ :

— Դա պարէմ սալզոնդ տարդամ նէ պան մը հասարնայ , ասոնդ պարատ զրուածներ էն , զեզի պէմներուն ուտելիդ պանը չէ . մտիս ըրէ նայինդ . «Ժանտատինդի Միզրոպներ » :

— Ի՞նչ ըսիր , ի՞նչ . . . :

— Տեսար եա՞ . . . պարատ զրուած է տըսեմ տոր :

— Ո՞վ է գրեր :

— Զեր ձանձիսը զրեր է , հայրիդ , էս հասացայ ի՞նչ ըսել ուզեր է նէ :

— Սա մեր պատի՞ն վըայի ճանճը . . . վա՛յ կիտի

կիւնլէր, վայ . . . եթէ ճանձերն ալ գրագիտութեան սկըսան նէ, հալիմիզ եաման: Տեսա՞ր սա ճանձը, բապունց վերցնեմ տէ հէմէն անանկ մը գլխուն զարնեմ քի, պատին փակի. վայ զազիր ճանձ, վայ. ե՞րբ ալ սորվեցար գրագիտութիւնը, որ ամէն մարդ գրածդ չի հասկընար կոր. թող մեր Փիլիպպոս նայի որ 4 տարի է ըշպրոց կ'երթայ, դեռ այս տարի Մայոթէրչափթ Սիսթէմով գաղիերէն պիտի սովորի տէ՝ մենք ալ կոնակէն խեր պիտի տեսնանք:

\* \* \*

Գրասենեակին մէջ.

— Հայոտէ պագալըմ, մօնչէո, հազըր օլ:

— Նէրէյէ կիտէճիզ:

— Գալգ ճանըմ սէն, պու ագշամ սէնի Սրլանափտէ կէօթիւրէճիմ:

— Կէլէմէմ, մօնչէո, հազըրլըլըմ եօգ պու ագշամ:

— Գալգ տէյօրում, պէնտէ սին պու ագշամ:

— Սէոյէմէք այըպ օլմասըն ամմա, մօնչէո, բալթօմ եօգ, օրանա բարտըսիւ իլէ կիտիլմէլ, զիրա հէմէքլէրին սօղուգլուղու նէ իսէ ամմա, տիւքքեանըն սօղուգլուղու չէքիլմէյօր:

Պ. Գ.

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամենայն Հայոց Ս. Հայրապետը կոնդակ մը զրկած է Պատրիարքարան, որով գոհունակութիւն կը յայտնէ Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգարարձութեան, նոր տարւոյ առթիւ զրկուած օրացոյցներուն համար: Ն. Ս. Օծութիւն այս առթիւ 300 բուրլի նուէր զրկած է Հիւանդանոցին:

— Անցեալ երեքարթի օրը Ս. Պատրիարք Հօր տօնախսիրութիւնը ըլլալով, նոյն առաւօտ Մայր-Եկեղեցւոյ մէջ պատարագեց Տ. Եղրաս Վ. Յետ աւարտման արարողութեանց, Ս. Պատրիարքը Պատրիարքարան ելնելով մինչեւ իրիկուն ընդունեցաւ եկեղեցական եւ աշխարհական բաղմաթիւ անձնաւորութեանց չնորհաւորութիւնները: Այս առթիւ այցելեցին նաև Յունաց Պատրիարքին կողմէ Տ. Կոստանդիանոս արհեմաննարիզը եւ Տիմիթրիոս Զօլաքիաէս էֆ. Պուրկարաց Եկղարքին կողմէ եւս փոխանորդ վարդապետը՝ Ս. գործակատար Քէլէֆ էֆ.ի հետ: Բաց աստի Պուրկարական գործակատար Մ. Մարքօֆ եւս Պատրիարքարան գալով, չնորհաւորեց Ն. Սրբազնութեան անունը, եւ այս առթիւ չնորհակալութիւն յայտնեց Մարի Լուիզ իշխանուհոյն հոգեհանդստեան համար Ֆէնէրի եկեղեցւոյն մէջ կատարուած պաշտօնին՝ Հայոց Պատրիարքին կողմէ ներկայացուցիչ մը զրկուելուն առթիւ:

Ս. Պատրիարքը չնորհաւորական բազմաթիւ հեռագեր եւ այցաքարտեր ալ ստացաւ:

— Ազգ. լրազրաց մէջ կը կարդանք թէ Ս. Պատրիարք Հօր հազորդուեր է Պետական հրաման մը, որուն համեմատ պէտք եղած հրամանները կը տրուին պատկանեալ իշխանութեանց, որպէս զի Վանայ կրօնափոխական դէպքին նման հանգամանքներու. առաջքն առնուի եւ տեղային դիւրութիւնք տրուին:

— Ս. Պատրիարք Հայրը, կիրակի օրը կայս. Պալատ երթալով իր բարեմալթութիւնները մատոյց յուս գահոյից Օգոստ. Սուլթանին: Յետոյ չնորհաւորական այցելութիւն տուաւ պալատական աւագանիին, ինչպէս նաեւ բոլոր նախարարներուն Պայրամի առթիւ:

Ն. Սրբազնութիւն երկուշարթի օր եւս կայս. Պալատ երթալով, ցաւակցութիւն յայտնեց Ասիլէ իշխանուհին մահուան առթիւ, եւ Ա. Սենեկապետ Հաճի Ալի պէյի միջոցաւ արժանացաւ վեհ. Սուլթանին բարձր գոհունակութեան:

Ս. Պատրիարքը Չորեքշարթի օրն ալ կայս. Պալատ երթալով, տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ա. Քարտուղար վսիմ. Թահամին պէյի հետ: Յետոյ ներա իր բնակարանը դարձաւ, ուր վարչական եւ յարաբերական զիւաններու տեսուչներուն հետ զբաղեցաւ օրուան ընթացիկ գործերով:

— Սահմանադրութեան Վերաքննիչ Յանձնաժողովոյ անդամներէ ոմանք Չորեքշարթի օրը գումարուեցան Ս. Պատրիարք Հօր տունը, եւ Ն. Սրբազնութեան նախագահութեան ներքեւ խորհրդակցութիւններ կատարեցին:

— Կրօն. Ժողովը գումարուեցաւ Երեքշարթի օրը, ու կարդաց շատ մը բողոքներ. — Մուշէն, Ֆիլիպէէն, Պայպուրատէն՝ այդ տեղերու Վարդապետներուն դէմ. Թօգատի Առաջն. Տեղապահէն՝ Վիճակին անհովիւ մնաւուն դէմ, որով բողոքականները ձեռնարկներ կ'ընեն Հայրին հեռացնելու իրենց Մայրենի Եկեղեցւոյ ծոցէն. Հայրապօլուի քահանային իր ամսականներն անվճար մնտլուն դէմ. Կէլիպոլուէն Գառպար էֆ. Ջընարեանէն՝ տեղւոյն հոչակաւոր Տ. Խորէն քահանային դէմ: Ժողովը այս բողոքներէն մէկ քանին անուշ տեղը կապեց յանձնարարութիւններ եւ կարգադրութիւններ ընելով: Պայպուրատի ինդիրը անուշ տեղը կապելու գործն ալ Խառն Ժողովին թողուց: Մերժեց Սիվրիէսարի Թաղ. Խորհուրդին ա. Ջարկը, որով երկու անդամ ամուսնացած մէկը քահանայ ձեռնադրել տալ կ'ուզեն (ուրիշ մարդ չգտաւն): Տ. Մկրեսան Աւագ քահանայ հրաժարական դրկած ըլլալով Բերայի աւագերիցութենէն, որոշեց այս կարեւոր ինչպիրը կարգադրել Ս. Պատրիարքին նախագահած մէկ նիստին, որովհետեւ Ն. Սրբազնութիւն՝ իր անուան տօնախմբութեան պատճառաւ չէր կրցած նախագահել Ժողովին:

— Վսիմ. Պողոս Նուպար փաշա, իր հանգուցեալ հօրը փառաւոր յուղարկաւորութիւնն ետքը, անցեալ Ռւրբաթ Գահիրէ գացեր է, թարձր. Խափին մատուցանելու իր յարգալից երախտագիտութիւնը՝ իր ողբացեալ հօրը մահուան առթիւ Ն. Թարձրութեան ինչպէս նաև Եղիպատական կառավարութեան կողմէ ընծայուած արտասովոր պատիւններուն համար:

— Վսայ առաջնորդարանէն Պատրիարքարան կը գրեն թէ զինուորական արոց միամեայ յիտաձգման կայս. չնորհին առթիւ Ծննդեան Բ. օրը քաղաքին Մայր-Եկեղեցւոյն մէջ դուարանական հանդիսաւոր աղօթքներ կարգացուեր են Վեհ. Սուլթանին կենաց համար. Բաց ի Հայ Եկեղեցականութեանց եւ ժողովրդեան ստուար բազմութիւնէ մը, արարտութեանց ներկայ գանուեր են կուսական փոխանորդը, Հիւպատուներ, եւ Հայ-Հռոմէական

եւ Հայ-Բողոքական ազգայնոց ներկայացուցիչներ։ (Կարգացէք Մադիկի այսօրուան խմբագրականը)։

— Անցեալ Ռուբաթ օր գումարուած Քաղ. Ժողովը ի մէջ այլոց զբաղեցաւ Վանայ Սոածնորդական խնդրով։ Նորընտիր Առաջն. Տեղապահ Տ. Ներսէս և պահակ. Ժողովին ներկայանալով մի առ մի բացատրեց այն դժուարութիւնները, որոնց պիտի հանգիստի իր պաշտօնին կատարման միջոցին, եւ հետեւաբար կարող պիտի չըլլայ իրմէ սպասուած ծառայութիւնը մատուցանելու։

— Բերայի Թաղ. Խորհրդոյ ատենապետ Միքայէլ Մամիկոնեան Ս. Պատրիարք Հօր եւ Քաղ. Ժողովոյ մերժման վրայ ետ առաւ իր հրաժարականը, եւ անցեալ Կիրակի օրը ներկայ գտնուեցաւ Թաղ. Խորհրդի նիստին։

— Ստացանք Խզմիրի Հիւանդանոցին միամեայ տեղեկագիրը։ (1897 Դեկտ. 11 — 98 Նոյմ. 30)։ Այդ ժամանակամիջոցին մէջ գարմանուած են 725 հիւանդ, որոնց 624ը ապագինած են, 65ը մեռած, եւ այժմ կը գարմանուին 36 հիւանդ։ Այս հիւանդներուն մէջ կը գտնուին 41 Յոյն, 20 Խուամ, 4 Հրեայ եւ 2 Լատին։ Բաց աստի 2000 հիւանդ առժամանակէս դարմանուած են հոն։ Հիւանդանոցին մէջ կը գտնուին 21 ծեր եւ 28 յիմար։ Այժմու Հոգաբարձութիւնը պաշտօնի զլուխ անցնելու ատեն 48,712½ դրուշի բաց եւ անգանձելի պահանջ գտած էր։ բարւոք մատակարարութեամբ եւ հասոյթի նոր ալղիւրներ գտնելով, ոչ միայն յաջողած է զոցել այս բացը, այլ եւ 3,376½ դրուշ ալ աւելի հասոյթ ունեցած է։ Այս տարուան ծախքն է 208,342 դրուշ, եւ հասոյթը 260, 830 դրուշ, այսինքն յաւելեալ հասոյթ 52,488 դրուշ։ որմէ զոցուած է անցեալ տարբան բացը։ Խնամակալունի ափինայք մեծապէս օժանդակած են Հոգաբարձութեան ջանքերուն։

Ցակոր էֆ, Հաճեան յառաջիկայ շարաթէն պիտի սկսի զրել Մադիկի մէջ, իր այնքան զուարձալի եւ զրոսուցիչ յօդուածներու շարքը։

— 300

Հետեւեալին հրատարակութիւնը կը խնդրուի մեզնէ։

... Տէր Խմբագիր,

Զեր թերթին միջոցաւ կը փութամ հրապարակաւ խորին չորհակալութիւն յայտնել առ Մեծ. Տօքթօր Յակոբ էֆ. Քէմաննեան որ Միգեռէր (պազրբսագ տէօնմէսի) կոչուած անբուժելի հիւանդութիւնս մեծ ճարտարութեամբ գարմանելով՝ ազատեց զիս անխուսափելի մահուան ճիրաններէն։ Նոյն իսկ օրեր եղան որ իր կրկին այցելութեամբ աղետալի վիճակիս դէմ մաքանեցաւ, արուեստին ամէն կարելի եղած միջոցներն ի գործ դնելով։ հետեւաբար կեանքիս մնացեալ օրերը զինքը շարունակ օրնելով, կը մնամ երախտապարտ։

Էշիրնէ-Գարու

ԲՐՈՒՏ ՑԱԿՈՐ

մէնքն ալ։ Խուսիոյ կառավարական թերթերը պէտք եղած հերքումը առուին ի դիմաց Խուսիոյ, եւ Պերլինի ու Վիէննայի Օսմ. Տէրութեան բարեկամ թերթերն ալ արդէն զրեցին ինչ որ կարելի էր։ Մեր Թուրք պաշտօնակիցներն ալ հաստատեցին թէ այդ կողմերը հանդարտութիւնը կատարեալ է, եւ այդպիսի զրոյցներ հերքելու համար ինչ որ պէտք էր ըրին։ Թէեւ տեղ տեղ աւազակութիւններ կամ հրոսակումբեր կրնան կազմուիլ, բայց անոնց կամունաւոր գորքերու հետ գլուխ չեն կրնար ելլել, եւ արդէն Օսմ. Տէրութիւնը, գրգուիչներու խորհուրդը կանխաւ իմացած ըլլալով, պէտք եղած զինուարաւական միջոցներն ի գործ գրած է թէ՛ Պուլկարիոյ եւ թէ՛ Սերպիոյ սահմաններուն վրայ, ինչպէս եւ վերջին անգամ ալ Սեւ Լեռան սահմաններուն վրայ։ Ասկէ զատ, Մակեդոնիոյ ամէն կարեւոր կէտերը կատարելապէս ամրացած են Օսմ. Իշխանութեանց կողմէ։ Հետեւապէս, եթէ գրգուութեան սկզբնաւորութիւն մըն ալ եղած ըլլայ, մինչեւ ցարդ հանգարտութիւնը վերահաստատուած պիտի ըլլայ։ Լրադիրներն իրաւունք ունին Եւրոպական լրագիրներու զրածները հերքելու, Գրգուիչներն օտար երկիրներէ, մանաւանդ Պուլկարիայէն եկած պէտք է ըլլան։ բայց երբ տեսնեն թէ ո՛չ իշխանապետութիւնն, ո՛չ ալ Խուսիոյ թեւ թիկունք չին ըլլար իրենց, հարկաւ պիտի փութան օրինաւորութեան ու հնազանդութեան շաւզին մէջ մանել ըստ առաջնոյն։

### ՄԱՀ Մ. Ֆէկիր ՖՈՇԻ

Երէկ Բարիգէ հեռագիր մը գումէ Ֆրանսայի Հանրապետութեան Նախագահ Մ. Ֆէկիր ՖոՇի մահը՝ հետեւանք կաթուածահրութեան։

Ծնած էր 1851ին, եւ 1895ին Յունիվարին ընտրուած Հանրապետութեան Նախագահի բարձր բայց միանգամայն փշալից պաշտօնին։

### ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Գ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Թուրուլիմ բարեփոխուած եւ կրկնապէս նոխացած Յանձնարարուած Ազգ. Կեդր. Վաշուրեան Ռւսուսն. Խորհուրդին եւ վաւերացած կ. Պոլսյ Առեւեսական Սենեկէն

ի. Ն. ՏԻՒԶԷՆՃԵՆՆ

630 մեծադիր երեսներէ բազկացած սոյն ընտիր գործը կը պարունակէ վաճառականութեան վերաբերեալ ամէն կարեւոր զիտելիքները եւ օրէնքները։ Վիմատիպ եւ տպագիր փոխանակազրի, չէքի եւ տոմսակի իրական օրինակներ։ տօմարակալութիւնը, կրկնատոմարը ընդարձակօրէն բացատրուած։ զիտաւոր ազգաց զրամները, կիբոները, չափերը, զամակի զիները, դրոշմատուրքերը, եւայն, եւայն, Պիտանի եւ օգտակար, զպրոցներու, առեւտրական ասպարէզին պատրաստուողներուն, եւ նոյն իսկ գործի մարդոց համար։ Դին կազմեալ օրինակին 23 դրուշ։

### Ա. ԳՈԼԵՆՍԵՐ

կը զեկուցանէ թէ՛ Կէտիկ-Փաշայի Ամերիկեան վարժարանի Ազն. Խընամակալունեաց եւ Միս Ճօնսի հաճութեամբ՝ իգական սեպի զգեստուց Զեւսի Կիտութեան դասընթացք մը հաստատած է, ամէն Եշ. կէս օրէ վերջ, արտաքին աշակերտունեաց համար իւրաքանչիւր 4 դասի այցելինը 20 դրուշ կԱննիկ։

### ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱԿԵԴՈՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ. — Թէեւ Եւրոպական լրագիրներէն ումանք Մակեդոնական խնդիր անունով բաներ մը կը գրեն ժամանակէ մ'ի վեր, բայց տարակոյս չկայ թէ նազատակաւոր ու թշնամական խօսքեր են անոնց ա-

## ՍԱԿԱՐԱՆ ՂԱԼԱԹԻՈՅ

Օսմ. Քօնութիւն Մէրկ Դ. 25—37	Սօս. Օթ. Շանթ է Վալ. Ա. Ո. 4—10
Բուռմի Երկարութիւն Ճր. 115—75	Օսմ. Ապահով. Ընկ. Օ. Ո. 4—37
Օսմանիյէ » 418—	Թրամուէ բաժներդ. դը. 732—
Ուէծի. » 290—	» Ժուխանս » 235—
Օսմ. Պահան 0. Ո. 13—00	» Պարտաքզ. » 590—
Քրէշի Ժէն. Օթք. » 6—00	Տէրոսի ջրի Ընկ. » 299—50
Երկարութիւն Պահան » 8—00	Քարափ Կ. Պալոյ » 466—

  

ԲՆԹԱՑՔ ԴՐԱΜՈՅ		
Մէնիսիյէ 108—03	Գաղղիական ոսկի 87—30	
Մէրափի 95—30	Անգղիական » 110—10	
Ման արծաք 103—10	Քրիմից 51—05	
Բոլ էմբերիալ 90—20	Բուպի թուղթ 8—54	

## Է Փ Ի Թ Ա Պ Լ

(ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՈՅ)

ԱՇԽԱՐՀԻՍ ԷՆ ՀԶՕՐ  
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿՈՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ  
Երաշխաւորութեան դրամագրախն է  
1 ՄԻԼԻԱՐ 227 ՄԻԼԻՈՆ ՖՐԱՆՔ  
Ներկայացուցիչ Կ. Պոլոյ  
ԴԱՐԱՆԻ ԱՍՏՈՒԹՅԱՏՈՒՐ

ԳՐՊԱՆԻ ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ ՕՐԱՑՈՅՑ 1899Ի

ՀՅԼԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ Զ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ Եֆ. Խ

Կը գանուի Ղալաթիա, Վրոյր եւ Ծնկ. թղթավաճառանոցը եւ Պոլիս Հայ գրատունները, Միակ կեդրունակեղին Զ. Թորոսեան գրատուն, Պոլիս Վալիսէ իսան, Գիներն են, Դասեկան 2½, 5, 7½, 12½ եւ 20 ըստ տեսակի: Շատ զնողներու մեծ զեղչ: Նամակագրոշմ զրկողը Մայիսի Տնօրէնութիւնն կրնայ ստանալ մէկ օրինակ: Նախորդ տարուանները 1 զանեկան: Հասին բութի ծախքը 20 փարայ է:

## ԳՐԱՏՈՒՆ Զ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Չազմագնելար, Վալիսէ խան

Բառգիրք Անգլ.-Հայ. Վ. Յ. Յակոբեան, զի՞ն քառզոնէ 54, ընտիր լաթկմ. 60, ընտիր թղթով 108: Գաւառական կարօտ գարոցաց զեղչ 30 %:

Բառգիրք Հայ-Գալլ. Ե. Տէմիրճիպաշեան, գրքին ետևը յատուկ անուան բառգրքերով. զի՞ն քառզոնէ 15, լաթակաղմ 17½: Կարօտ գարոցաց 30 % զեղչ:

Պէտք ունեցողներն ուղղակի գրատուն զիմել պարտին:

## ՎԱՐՁՈՒ ԳՐՔԵՐ

Բաց ի հայ եւ հայատառ Տաճկերէն բազմաթիւ վէպերէ, գրատան մէջ կը գտնուին Հիւկօյի. Զոլայի, եւ այլ բազմաթիւ երեւելի հեղինակաց գրքերը, հանդէսներ, ամէն տեսակ դասագրքեր, մանկալարժական պատկերազարդ գրքեր: Ուսուցիչք, ուսուցչուհիք, գրասէրք կը հրաւիրուին այցել եւ օգտուիլ առիթէն:

Թէ վաճառելի եւ թէ վարձու զրոց պայմանք մատչելի են ամէն քսակի:

Գրատունը բաց է ամէն օր, եւ պատրաստ ամէն տեսակ յանձնարարութիւն կատարելու, եթէ փոխարժէքը կանխիկ է:

(Հաստուեալ յամին 1852)

## ՏՔ. Ս. ԽԱ. ԶԱ. ԶՈՒՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

## ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՅՁՔ

Թիւ 396, Մէծ. Փողոց Բերա

(Եանիի Գուրեցատան վրայի յարկը, ճիշդ Զրպութեանց դէմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասատիկ ցաւած ակրաներն մէկ անգամէն կը լիցուին, ցաւով դիմիջու եւ բուժուած վերադառնալու պայմանաւ:

Նորանար եղանակու, նուրբ, ճաշակաւոր եւ դիմացկուն արձնաստական ականաներ կը պատրաստին, յար եւ նման բնականի, դէմիջի ձեւաւորութիւն ըստ տարիին, ծամողութիւն, եւ ազատ արտասանութիւնն երաշխաւորեալ:

Տերնի հիւանդութիւնը կատարելապէս կը բուժուին, ինչպէս նաև ամեն օր կը լիցուին ամենակատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամնահանութիւնն:

Յ. Գ. Զմեռները կիրակի օրերն ալ, (մինչեւ կէս օր), ինչպէս նաև ամեն օր, (մինչեւ կէս զիշեր) հիւանդ կ'ընդունին Տերայի գործատեղին:

## Ա Զ Դ



Ազգ. Հիւանդանոցի սեպական մաքառա գերձաններն ըստ առաջնորդութիւն կը վաճառուին Առ լիթան համար Մարտիկ է ֆ. Շիրինեանի վաճառառունը, կեղրունատեղի Ազգ. Հիւանդանոցին սիլվասի թղթին:

Այս առթիւ կը խնդրուի Արգոյ հասարակութեանէն որ փութան փորձել այս գերձաններն առուժաւութիւնը հրապարակի վրայ գանուած առաջնակարգ գերձաններէն:

Փորձեցէք եւ անմիջապէս պիտի լինիք Ս. Փրկչ Ազգ. Հիւանդանոցի հարիւրաւոր խեղճ եւ անկար պատրապարելոց:

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ (ԿՈՂՆԻՍԻԿ)

Պոլիս եւ Գուառներ Տաճեկան 50, Վեցամս 25, Եռամս 15 դր. Օսար Երկիրներ՝ 12, 6, 3 դր.

Պատի տեղ բարայի բուլ ալ կ'ընդունուի Գուառներէն: Թղթատարի ծախքը մեր վրայ:

ԾԱՂԻԿԻ Խճագրութեան եւ Վարչութեան վերաբերեալ ամէն գուութիւնն պէտք է ուղղուին Առ.

## ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԼՈԲՄԵՃԵԱՆ

ՏՈՐԵՆ ՄԱԴՐԱ ՏԱՐԱՄԱՐԵՐԻ

Կալարիա, Նարատունեան խան

## ԱՐՏՈՒՐԻ Ա. ՍԱՐԱՅԵԱՆ

## ԳՐԱՏՈՒՆ Գ. ՊԱՐԱՍՏԻՆԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՈՒՆ

Սուլիան Համաս հաստէսի, թիւ 14

ՏԱՐԱՄԱՐԵՐԻ Վ. ՄԻՆԱՍԻՆ

Կ. Պալիս. Սուլիան Համաս